ONT VOTÉ CONTRE:

MM. MM. Abbott Johnston (London) King, Mackenzie Adamson Kinley Bence Bertrand (Laurier) Kirk Black (Cumberland) Black (Yukon) Knowles Kuhl Blackmore Lacombe LaCroix Boucher Bradette LaFlèche Breithaupt Leader Brooks Leduc Bruce Little Bryce Lockhart McCann Burton Cardiff McCuaig Casselman, Mme McCubbin (Edmonton-Est) McCulloch Casselman MacDiarmid (Grenville-Dundas) Macdonald Castleden (Brantford) Macdonald (Halifax) Macdonald (Kingston) Chevrier Church Clark McGarry Claxton McGregor Cleaver McIlraith Coldwell MacInnis Corman McIvor MacKenzie Crerar (Lambton-Kent) MacKenzie (Neepawa) Cruickshank Dechêne Diefenbaker Mackenzie Donnelly (Vancouver-Centre) Dorion MacKinnon Donglas (Edmonton-Ouest) Edwards MacKinnon Emmerson (Kootenay-Est) McLarty Esling MacLean (Cap-Breton-Nord-Victoria) Factor Fair McLean (Simcoe-Est) Macmillan Farquhar Fraser (Northumber-land, Ont.) McNevin MacNicol Fulford Furniss Marshall Gardiner Martin Gershaw Matthews Gibson Maybank Mayhew Gillis Gladstone Michaud Golding Mills Goulet Mitchell Graham Mulock Grant Mutch Gray Neill Graydon Nicholson Nielsen, Mme Green Gregor Noseworthy Hansell O'Neill Hanson (Skeena) Harris (Danforth) Harris (Grey-Bruce) Perley Pinard Pottier Hatfield Purdy Hazen Quelch Henderson Ralston

Reid

Rose

Johnston (Bow-River) Ross (Souris)

Rennie

Rickard Roebuck

Ross (Calgary-Est)

Ross (Moose-Jaw)

Ross (St. Paul's)

Ross (Hamilton-Est)

Ross (Middlesex-Est)

Hill

Hlynka

Howden Howe

Ilslev

Isnor

Hoblitzell

Hurtubise

Jackman

Rowe Tripp Turgeon Roy St-Laurent Turner Sanderson Tustin Senn Veniot Shaw Ward Sinclair Warren Weir Sissons White Slaght Soper Stirling Whitman Winkler Stokes Wood Wright-168. Taylor Tomlinson

M. l'ORATEUR: Le sous-amendement n'est pas adopté. La Chambre est invitée à se prononcer sur l'amendement. Ceux qui sont en faveur de l'amendement voudront bien dire "oui".

Des VOIX: Oui.

M. l'ORATEUR: Ceux qui sont opposés à l'amendement voudront bien dire "non".

Des VOIX: Non.

M. l'ORATEUR: A mon avis les votes négatifs l'emportent.

Une VOIX: A l'ordre.

M. RAYMOND: Monsieur l'Orateur...

M. FORATEUR: L'honorable député désire-t-il parler sur l'amendement?

M. RAYMOND: Oui.

M. l'ORATEUR: J'ai bien peur qu'il soit trop tard.

M. RAYMOND: Puis-je parler sur la motion principale, alors?

M. l'ORATEUR: L'honorable député ditil qu'il veut parler sur la motion principale?

M. RAYMOND: Dois-je comprendre que je n'ai pas le droit de parler maintenant?

M. l'ORATEUR: Maintenant, non. J'ai déjà mis l'amendement aux voix et l'honorable député à déjà fait des commentaires à ce sujet.

M. CASSELMAN: Il était debout.

M. l'ORATEUR: Faites entrer les honorables députés.

(L'amendement de M. Graydon, mis aux voix, n'est pas adopté.)

ONT VOTÉ POUR:

MM. MM. Adamson Church Bence Cruickshank Black (Cumberland), Black (Yukon) Diefenbaker Esling Boucher Fair Gladstone Brooks Graydon Bruce Cardiff Green Hansell Casselman (Grenville Dundas) Harris (Danforth)